

CPNP200P (v3.0)

## Snelstartgids

### Gefeliciteerd met uw nieuwe Conceptronic Powerline Starter Pack

In deze snelstartgids vindt u stap-voor-stap instructies voor installatie en gebruik van het Conceptronic Powerline Starter Pack.

Als u meer informatie of ondersteuning voor uw product nodig heeft, kunt u het beste naar onze **Service & Support** website op [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) gaan en een van de volgende mogelijkheden kiezen:

- **FAQ** : Database met veel gestelde vragen
- **Downloads** : Gebruiksaanwijzingen, stuurprogramma's, firmware en overige downloads
- **Contact** : Contact opnemen met Conceptronic Support

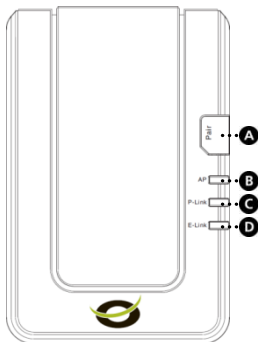
Voor algemene informatie over Conceptronic producten gaat u naar de Conceptronic website op [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net).

## 1. Inhoud verpakking

U vindt de volgende items in de verpakking van het Conceptronic Powerline Starter Pack:

- 2x Conceptronic Powerline adapter (CPNP200 v3.0)
- 2x netwerkkabel
- Deze meertalige snelstartgids
- Garantiekaart en boekje CE-verklaring

## 2. Plaats van de onderdelen



Nr.	Beschrijving
A.	<b>'Pair' koppeltoets</b> Met de 'Pair' toets kunt u een beveiligd Powerline netwerk opzetten.
B.	<b>'AP' lampje</b> Het 'AP' lampje geeft aan of de Powerline adapter is geconfigureerd als hoofdadapter/access point (AP), of dat er momenteel een netwerk wordt opgezet.
C.	<b>'P-Link' lampje</b> Het 'P-Link' lampje geeft aan of er een Powerline netwerk actief is en hoe de kwaliteit van het signaal is.
D.	<b>'E-Link' lampje</b> Het 'E-Link' lampje geeft aan of de LAN poort in gebruik is.

Lampje	Status	Betekenis
AP	<u>Uit</u>	De Powerline adapter is niet als access point ingesteld.
	<u>Aan - continu</u>	De Powerline adapter is als access point ingesteld.
	<u>Aan - knippert</u>	De Powerline adapter accepteert verbindingen voor een beveiligd Powerline netwerk.
P-Link	<u>Uit</u>	De Powerline staat in de standby-stand.
	<u>Aan - rood</u>	Geen Powerline netwerk of lage Powerline signaalkwaliteit.
	<u>Aan - groen</u>	Er is een Powerline netwerk actief en de signaalkwaliteit is in orde.
	<u>Aan - knippert</u>	Er worden gegevens ontvangen/verzonden via het Powerline netwerk.
E-Link	<u>Uit</u>	Geen LAN netwerkverbinding.
	<u>Aan - groen</u>	De LAN netwerkverbinding is actief.
	<u>Aan - knippert</u>	Er worden gegevens ontvangen/verzonden via de LAN verbinding.

## 3. Uw Powerline netwerk instellen

### 3.1 Vorbereiding

- Doe alle Powerline adapters in uw stopcontacten.

**NB:** We raden u aan om de Powerline adapters rechtstreeks in een stopcontact te doen. Gebruik van een verlengsnoer met stekkerdoos kan de prestaties van het Powerline netwerk beïnvloeden.

- Sluit de Powerline adapters met de meegeleverde LAN kabels aan op uw netwerkapparatuur.

### 3.2 Uw "AP" Powerline hoofadapter configureren

- Configureer een Powerline adapter als hoofadapter/access point (AP) door de Pair toets ingedrukt te houden tot het AP lampje gaat knipperen.

**NB:** We raden u aan om de Powerline adapter die op uw belangrijkste netwerkapparaat is aangesloten (zoals een breedband router) als hoofadapter/access point (AP) te kiezen. Het Powerline netwerk kan maar één AP bevatten.

Wanneer het AP lampje niet meer knippert en continu brandt (na 10 seconden), is de Powerline adapter geconfigureerd als hoofadapter/AP.

### 3.3 Extra Powerline adapters toevoegen

- Houd om te beginnen de Pair toets van de eerder geconfigureerde Powerline hoofadapter/AP ingedrukt tot het AP lampje begint te knipperen. De Powerline adapter accepteert nu 30 seconden lang verbindingen van andere Powerline adapters.
- Houd vervolgens de Pair toets van de extra Powerline adapter ingedrukt tot ook daar het AP lampje knippert.

Het AP lampje van de nieuwe Powerline adapter gaat uit om aan te geven dat er een beveiligde verbinding is gemaakt met de Powerline hoofadapter. Het P-Link lampje geeft de signaalkwaliteit aan.

**NB:** Als u nog meer Powerline adapters wilt toevoegen, herhaalt u de voorgaande 2 stappen.

### 3.4 Powerline adapters resetten

U kunt de Powerline adapters resetten om de standaard fabrieksinstellingen te herstellen.

- Houd de Pair toets van de Powerline adapter 15 seconden ingedrukt tot het AP lampje en het P-Link lampje allebei knipperen.

The Powerline adapter staat nu weer op de standaard fabrieksinstellingen.

*Veel plezier met uw Powerline netwerk.*

**NB:** Voor geavanceerde Powerline adapter configuratie instellingen (alleen aanbevolen voor geavanceerde gebruikers) kunt u de Powerline Configuration Utility (alleen voor Windows) downloaden van de Conceptronic website: [www.conceptronic.net/support](http://www.conceptronic.net/support)

CPNP200P (v3.0)

## Quick Installation Guide

### Congratulations on the purchase of your Conceptronic Powerline Starter Pack.

This Quick Installation Guide gives you a step-by-step explanation of how to setup and use the Conceptronic Powerline Starter Pack.

When you need more information or support for your product, we advise you to visit our **Service & Support** website at [www.conceptronic.net/support](http://www.conceptronic.net/support) and select one of the following options:

- **FAQ** : Frequently Asked Questions database
- **Downloads** : Manuals, Drivers, Firmware and more downloads
- **Contact** : Contact Conceptronic Support

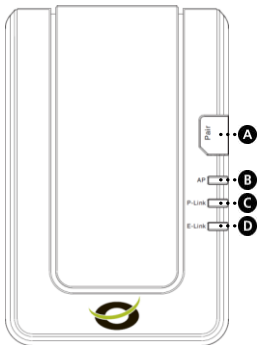
For general information about Conceptronic products visit the Conceptronic website at [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net).

## 1. Package contents

The following items are present in the package of the Conceptronic Powerline Starter Pack:

- 2x Conceptronic Powerline adapter (CPNP200 v3.0)
- 2x Network cable
- This multi language quick guide
- Warranty card & CE declaration booklet

## 2. Device explanation



Nr	Description
A.	<b><u>'Pair' button</u></b> With the 'Pair' button, you can create a secured Powerline network.
B.	<b><u>'AP' LED</u></b> The 'AP' LED indicates if a Powerline adapter is configured as main Access Point (AP) adapter, or if a network setup is in progress.
C.	<b><u>'P-Link' LED</u></b> The 'P-Link' LED indicates if a Powerline network is established and shows the signal quality.
D.	<b><u>'E-Link' LED</u></b> The 'E-Link' LED indicates if the LAN port is in use.

LED	Status	Explanation
AP	<b><u>Off</u></b>	The Powerline adapter is not set as Access Point.
	<b><u>On - Steady</u></b>	The Powerline adapter is set as Access Point.
	<b><u>On - Flashing</u></b>	The Powerline adapter is accepting connections for a secured Powerline network.
P-Link	<b><u>Off</u></b>	The Powerline adapter is in Standby mode.
	<b><u>On - Red</u></b>	No Powerline network or bad Powerline signal quality.
	<b><u>On - Green</u></b>	A Powerline network is active with good signal quality.
	<b><u>On - Flashing</u></b>	Data is send /received through the Powerline network.
E-Link	<b><u>Off</u></b>	No LAN connection.
	<b><u>On - Green</u></b>	The LAN connection is active.
	<b><u>On - Flashing</u></b>	Data is send / received through the LAN connection.

## 3. Setup your Powerline network

### 3.1 Preparation

- Plug in all Powerline adapters in your AC outlets.

**Note:** It is recommended to connect the Powerline adapters directly to a wall outlet. Using a power strip can affect the performance of the Powerline network.

- Connect the Powerline adapters to your network devices with the included LAN cable.

### 3.2 Configure your “AP” Powerline adapter

- Configure the main Powerline adapter as Access Point (AP) by pressing the Pair button until the AP indicator starts flashing.

**Note:** It is recommended to choose the Powerline adapter connected to your main network device (i.e. broadband router) as Access Point (AP) adapter. There can only be one AP in the Powerline network.

When the AP LED stops flashing and burns steady (after 10 seconds), the Powerline adapter is configured as main Powerline adapter.

### 3.3 Add extra Powerline adapters

- First, press the Pair button on the previously configured AP Powerline adapter until the AP LED starts flashing. The AP Powerline adapter now accepts connections from other Powerline adapters for 30 seconds.
- Next, press the Pair button on the extra Powerline adapter until the AP LED starts flashing.

The AP LED on the new Powerline adapter will turn off, indicating that a secured connection is established with the main Powerline adapter. The P-Link LED indicates the signal quality level.

**Note:** To add more Powerline adapters, repeat above 2 steps.

### 3.4 Reset Powerline adapters

You can reset the Powerline adapters to the factory default settings.

- Press and hold the Pair button on the Powerline adapter for 15 seconds, until the AP LED and P-Link LED turn off.

The Powerline adapter is now set to the factory default settings.

***Enjoy the use of your Powerline network.***

**Note:** For advanced Powerline adapter configuration options (advanced users only), you can download The Powerline Configuration Utility (for Windows only) from the Conceptronic website: [www.conceptronic.net/support](http://www.conceptronic.net/support)

CPNP200P (v3.0)

## Guía de instalación rápida

### Felicidades por la compra de su Pack de inicio Powerline de Conceptronic.

Esta guía de instalación rápida le ofrece una descripción paso a paso acerca de cómo instalar y utilizar el Pack de inicio Powerline de Conceptronic.

Si necesita más información o soporte técnico acerca de su producto, le recomendamos que visite nuestra página web de Servicio y Soporte [www.conceptronic.net/support](http://www.conceptronic.net/support) y seleccione una de las siguientes opciones:

- **FAQ** : Base de datos con las preguntas más frecuentes (FAQ)
- **Descargas** : Manuales, drivers, firmware y otras descargas
- **Contactar** : Contactar con el servicio técnico de Conceptronic

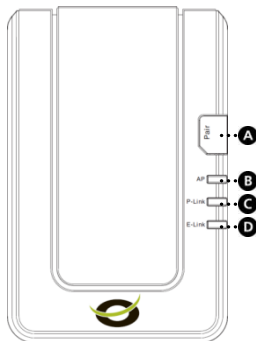
Para información general sobre los productos de Conceptronic, visite la página web de Conceptronic [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net).

## 1. Contenido del paquete

El paquete del Pack de inicio Powerline de Conceptronic contiene los elementos siguientes:

- 2 adaptadores Powerline de Conceptronic (CPNP200 v3.0).
- 2 cables de red.
- Esta guía rápida en varios idiomas.
- Tarjeta de garantía y folleto de declaración de conformidad de la CE.

## 2. Descripción del dispositivo



Nº	Descripción
A.	<b>Botón de emparejamiento</b> Con el botón de emparejamiento puede crear una red Powerline protegida.
B.	<b>LED "AP"</b> El LED "AP" indica que el adaptador Powerline está configurado como adaptador de punto de acceso (AP) principal, o que se está estableciendo una conexión de red.
C.	<b>LED "P-Link"</b> El LED "P-Link" indica que se ha establecido una red Powerline y muestra el nivel de calidad.
D.	<b>LED "E-Link"</b> El LED "E-Link" indica que se está utilizando el puerto LAN.

LED	Estado	Descripción
AP	<b>OFF</b>	Este adaptador Powerline no ha sido establecido como punto de acceso.
	<b>ON - Fijo</b>	El adaptador Powerline se ha establecido como punto de acceso.
	<b>ON - Parpadeo</b>	El adaptador Powerline está aceptando conexiones para establecer una red Powerline protegida.
P-Link	<b>OFF</b>	El adaptador Powerline está en modo standby.
	<b>ON - Rojo</b>	No hay señal de red Powerline o mala calidad de señal.
	<b>ON - Verde</b>	La red Powerline está activa y con buena calidad de señal.
	<b>ON - Parpadeo</b>	Se están enviando o recibiendo datos a través de la red Powerline.
E-Link	<b>OFF</b>	No hay conexión LAN.
	<b>ON - Verde</b>	La conexión LAN está activa.
	<b>ON - Parpadeo</b>	Se están enviando o recibiendo datos a través de la conexión LAN.
	<b>ON - Verde</b>	La conexión LAN está activa.



## 3. Establecer la red Powerline

### 3.1 Preparación

- Enchufe todos los adaptadores Powerline en los enchufes deseados.

**Nota:** Se recomienda enchufar los adaptadores Powerline directamente a enchufes de pared. Si se utilizan bases de enchufes, podría verse afectado el rendimiento de la red Powerline.

- Conecte los adaptadores Powerline a sus dispositivos de red con los cables LAN incluidos.

### 3.2 Configurar un adaptador Powerline como punto de acceso

- Para configurar el adaptador Powerline principal como punto de acceso (AP), pulse el botón de emparejamiento hasta que el indicador AP empiece a parpadear.

**Nota:** Se recomienda escoger el adaptador Powerline conectado con su dispositivo de red principal (como por ejemplo un router) como adaptador de punto de acceso. En la red Powerline sólo puede haber un punto de acceso.

Cuando el LED AP deje de parpadear y se quede encendido (después de 10 segundos), significará que ese adaptador ha quedado configurado como adaptador Powerline principal.

### 3.3 Añadir adaptadores Powerline adicionales

- En primer lugar, pulse el botón de emparejamiento del adaptador Powerline configurado previamente como punto de acceso hasta que el LED AP empiece a parpadear. A partir de ese momento, el adaptador Powerline punto de acceso aceptará conexiones entrantes de otros adaptadores Powerline durante 30 segundos.
- Luego, pulse el botón de emparejamiento del adaptador Powerline adicional hasta que el LED AP empiece a parpadear.

El LED AP del nuevo adaptador Powerline se apagará, indicando que se ha establecido una conexión protegida con el adaptador Powerline principal. El LED P-Link indica el nivel de calidad de la señal.

**Nota:** Para añadir más adaptadores Powerline, repita los dos pasos anteriores.

### 3.4 Restaurar la configuración de fábrica de los adaptadores

Puede restaurarse la configuración de fábrica de los adaptadores Powerline.

- Pulse y mantenga pulsado el botón Pair del adaptador Powerline durante 15 segundos, hasta que los LED AP y P-Link se apaguen.

El adaptador Powerline vuelve a tener ahora la configuración de fábrica.

*¡Disfrute del uso de su red Powerline!*

**Nota:** Para las opciones avanzadas de configuración del adaptador Powerline (solo usuarios avanzados), puede descargarse la Utilidad de Configuración Powerline (solo para Windows) desde la siguiente página web de Conceptronic:  
[www.conceptronic.net/support](http://www.conceptronic.net/support)

## CPNP200P (v3.0)

# Schnellinstallationsanleitung

## Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres Conceptronic Powerline-Starterpacks.

In beiliegender Schnellinstallationsanleitung wird Ihnen Schritt für Schritt gezeigt, wie das Conceptronic Powerline-Starterpack installiert und verwendet wird.

Wenn Sie weitere Informationen oder Support für Ihr Produkt benötigen, besuchen Sie unsere Service & Support-Webseite [www.conceptronic.net/support](http://www.conceptronic.net/support) und wählen Sie eine der folgenden Optionen:

- **FAQ** : Datenbank mit den häufig gestellten Fragen
- **Downloads** : Handbücher, Treiber, Firmware und weitere Downloads
- **Kontakt** : Kontakt für den Conceptronic-Support

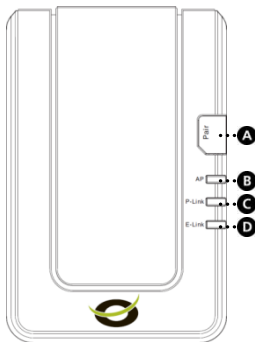
Allgemeine Informationen über Conceptronic-Produkte finden Sie auf der Conceptronic-Webseite unter [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net).

## 1. Packungsinhalt

In der Verpackung des Conceptronic Powerline-Starterpacks ist Folgendes enthalten:

- 2 x Conceptronic Powerline-Adapter (CPNP200 v3.0)
- 2x Netzkabel
- Diese mehrsprachige Schnellanleitung
- Garantiekarte und Broschüre mit CE-Erklärung

## 2. Bedienungselemente



Nr.	Beschreibung
A.	<b><u>„Pair“-Taste</u></b> Mit der ‚Pair‘-Taste können Sie ein gesichertes Powerline-Netzwerk einrichten.
B.	<b><u>„AP“-LED</u></b> Die ‚AP‘ LED zeigt an, ob ein Powerline-Adapter als Haupt-Access-Point (AP)-Adapter konfiguriert ist oder ob ein Netzwerkeinrichtungsprozess im Gang ist.
C.	<b><u>„P-Link“-LED</u></b> Die ‚P-Link‘-LED zeigt an, ob ein Powerline-Netzwerk eingerichtet ist und gibt außerdem die Signalqualität an.
D.	<b><u>„E-Link“-LED</u></b> Die ‚E-Link‘-LED zeigt an, ob der LAN-Port verwendet wird.

LED	Status	Erklärung
AP	<b><u>Aus</u></b>	Der Powerline-Adapter ist nicht als Access Point eingerichtet.
	<b><u>Ein - kontinuierlich</u></b>	Der Powerline-Adapter ist als Access Point eingerichtet.
	<b><u>Ein - blinkend</u></b>	Der Powerline-Adapter akzeptiert Verbindungen für ein gesichertes Powerline-Netzwerk.
P-Link	<b><u>Aus</u></b>	Der Powerline-Adapter befindet sich im Standby-Modus.
	<b><u>Ein - rot</u></b>	Kein Powerline-Netzwerk oder schlechte Powerline-Signalqualität.
	<b><u>Ein - grün</u></b> <b><u>Ein - blinkend</u></b>	Ein Powerline-Netzwerk ist aktiv mit guter Signalqualität. Es werden Daten über das Powerline-Netzwerk gesendet/empfangen.
E-Link	<b><u>Aus</u></b>	Keine LAN-Verbindung.
	<b><u>Ein - grün</u></b>	Aktive LAN-Verbindung.
	<b><u>Ein - blinkend</u></b>	Es werden Daten über die LAN-Verbindung gesendet/empfangen.

## 3. Einrichten des Powerline-Netzwerks

### 3.1 Vorbereitung

- Stecken Sie alle Powerline-Adapter in AC-Anschlussdosen ein.

**Hinweis:** Wir empfehlen, die Powerline-Adapter direkt an eine Wandsteckdose anzuschließen. Die Verwendung von Mehrfachsteckdosen kann die Leistung des Powerline-Netzwerks beeinträchtigen.

- Schließen Sie die Powerline-Adapter mit dem im Lieferumfang enthaltenen LAN-Kabel an Ihre Netzwerkgeräte an.

### 3.2 Konfiguration des „AP“-Powerline-Adapters

- Konfigurieren Sie den Haupt-Powerline-Adapter als Access Point (AP), indem Sie die Pair-Taste drücken, bis die AP-Anzeige zu blinken beginnt.

**Hinweis:** Wir empfehlen, den Powerline-Adapter, der an Ihrem Hauptnetzwerkgerät (z.B. Breitbandrouter) angeschlossen ist, als Access Point (AP)-Adapter auszuwählen. Es kann nur einen AP im Powerline-Netzwerk geben.

Sobald die AP-LED aufhört zu blinken und kontinuierlich leuchtet (nach 10 Sekunden), ist der Powerline-Adapter als Haupt-Powerline-Adapter konfiguriert.

### 3.3 Hinzufügen von zusätzlichen Powerline-Adapttern

- Drücken Sie zuerst die Pair-Taste am zuvor konfigurierten AP-Powerline-Adapter, bis die AP-LED zu blinken beginnt. Jetzt akzeptiert der AP-Powerline-Adapter während 30 Sekunden Verbindungen von anderen Powerline-Adapttern.
- Drücken Sie danach die Pair-Taste am zusätzlichen Powerline-Adapter, bis die AP-LED zu blinken beginnt.

Die AP-LED am neuen Powerline-Adapter schaltet aus, was bedeutet, dass eine gesicherte Verbindung mit dem Haupt-Powerline-Adapter hergestellt wurde. Die P-Link-Led zeigt die Signalqualität an.

**Hinweis:** Führen Sie die obigen 2 Schritte erneut aus, um weitere Powerline-Adapter hinzuzufügen.

### 3.4 Zurücksetzen von Powerline-Adapttern

Sie können die Powerline-Adapter auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

- Drücken Sie dazu die Pair -Taste am Powerline-Adapter und halten Sie sie während 15 Sekunden gedrückt, bis die AP-LED und die P-Link-LED ausschalten.

Damit ist der Powerline-Adapter auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

***Viel Spaß mit Ihrem Powerline-Netzwerk!***

**Hinweis:** Wenn Sie Informationen zu erweiterten Konfigurationsmöglichkeiten für den Power Adapter wünschen (nur für fortgeschrittene Anwender), können Sie das Powerline Configuration Utility (nur für Windows) von der Conceptronic Webseite herunterladen: [www.conceptronic.net/support](http://www.conceptronic.net/support)

CPNP200P (v3.0)

## Guide d'Installation Rapide

**Nous vous félicitons d'avoir acheté votre pack de démarrage Powerline de Conceptronic.**

Ce Guide d'Installation Rapide vous indiquera de manière détaillée comment installer le Pack de démarrage Powerline de Conceptronic.

Pour plus d'informations ou pour obtenir de l'aide concernant votre produit, nous vous conseillons de visiter notre site web de Service & Support sur [www.conceptronic.net/support](http://www.conceptronic.net/support) et de sélectionner l'une des options suivantes :

- **Foire aux Questions** : Base de Données de Questions les plus Fréquemment Posées
- **Téléchargements** : Manuels, Drivers, Microprogramme et plus de téléchargements
- **Contact** : Pour contacter le Service support de Conceptronic

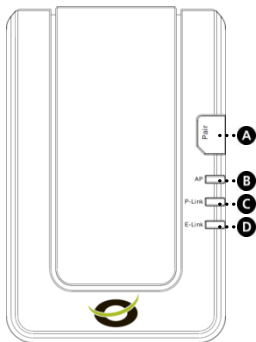
Pour plus d'informations générales concernant les produits Conceptronic, visitez le site web de Conceptronic sur [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net).

### 1. Contenu du Coffret

Les éléments suivants sont fournis dans le pack du Powerline de Conceptronic :

- 2 Adaptateurs Powerline de Conceptronic (CPNP200 v3.0)
- 2 Câbles de réseau
- Ce guide de démarrage rapide en plusieurs langues
- Carte de garantie et brochure de déclaration CE

## 2. Explication de l'appareil



N°	Description
A.	<b><u>Touche "Pair" [connexion]</u></b> Avec la touche "Pair" vous pouvez créer un réseau Powerline sécurisé.
B.	<b><u>LED "AP"</u></b> Le voyant LED "AP" indique si un adaptateur Powerline est configuré comme adaptateur principal du Point d'Accès (AP) ou si une configuration du réseau est en cours.
C.	<b><u>LED "P-Link"</u></b> Le voyant LED "P-Link" indique si un réseau Powerline est établi et affiche la qualité du signal.
D.	<b><u>LED "E-Link"</u></b> Le voyant LED "E-Link" indique le port LAN en cours d'utilisation.

Voyant LED	État	Explication
AP	<u>Éteint</u>	L'adaptateur Powerline n'est pas déterminé comme Point d'Accès.
	<u>Allumé - Fixe</u>	L'adaptateur Powerline est déterminé comme Point d'Accès.
	<u>Allumé - Clignotant</u>	L'adaptateur Powerline accepte les connexions sur un réseau Powerline sécurisé.
P-Link	<u>Éteint</u>	L'adaptateur Powerline est en mode veille.
	<u>Allumé - Rouge</u>	Aucun réseau Powerline ou mauvaise qualité du signal Powerline.
	<u>Allumé - Vert</u>	Un réseau Powerline est actif et le signal est de bonne qualité.
	<u>Allumé - Clignotant</u>	Les données sont transmises/reçues par le réseau Powerline
Voyant E-Link	<u>Éteint</u>	Pas de connexion LAN.
	<u>Allumé - Vert</u>	Connexion LAN active.
	<u>Allumé - Clignotant</u>	Les données sont transmises/reçues par la connexion LAN.

## 3. Configuration de votre réseau Powerline

### 3.1 Préparation

- Branchez tous les adaptateurs Powerline sur vos prises d'alimentation CA.

**Note :** Il est conseillé de brancher directement les adaptateurs Powerline sur une prise murale. Évitez d'utiliser une multiprise pour ne pas amoindrir la performance du réseau Powerline.

- Branchez les adaptateurs Powerline sur vos dispositifs de réseau avec le câble LAN fourni.

### 3.2 Configurez votre adaptateur Powerline "AP"

- Configurez l'adaptateur principal Powerline comme Point d'Accès (AP) en appuyant sur la touche Pair jusqu'à ce que le voyant AP commence à clignoter.

**Note :** Nous vous conseillons de choisir l'adaptateur Powerline connecté à votre dispositif de réseau principal (par exemple un routeur) comme adaptateur de Point d'Accès (AP). Il ne peut y avoir qu'un AP dans le réseau Powerline.

Lorsque le voyant LED AP arrête de clignoter et devient fixe (au bout de 10 secondes), l'adaptateur Powerline est configuré comme adaptateur Powerline principal.

### 3.3 Ajout d'adaptateurs Powerline supplémentaires

- Appuyez d'abord sur la touche Pair sur l'adaptateur Powerline AP configuré au préalable jusqu'à ce que le voyant LED AP commence à clignoter. L'adaptateur Powerline AP accepte à présent des connexions d'autres adaptateurs Powerline pendant 30 secondes.
- Puis appuyez sur la touche Pair sur l'adaptateur Powerline supplémentaire jusqu'à ce que le voyant LED AP commence à clignoter.

Le voyant LED AP sur le nouvel adaptateur Powerline s'éteint pour indiquer qu'une connexion sécurisée est bien établie avec l'adaptateur Powerline principal. Le voyant LED P-Link indique le niveau de qualité du signal.

**Remarque :** Pour ajouter d'autres adaptateurs Powerline, répétez les opérations des 2 étapes précédentes.

### 3.4 Réinitialisation d'adaptateurs Powerline

Vous pouvez réinitialiser les adaptateurs Powerline à leurs paramètres par défaut.

- Appuyez sans relâcher pendant 15 secondes sur la touche Pair de l'adaptateur Powerline jusqu'à ce que le voyant LED AP et le voyant LED P-Link s'éteignent.

L'adaptateur Powerline est à présent configuré sur ses paramètres par défaut.

***Bon divertissement avec votre réseau Powerline !***

**Remarque :** Pour les options de configuration avancées de l'adaptateur Powerline (utilisateurs avancés uniquement), vous pouvez télécharger l'Outil de Configuration Powerline (pour Windows uniquement) sur le site Web de Conceptronic : [www.conceptronic.net/support](http://www.conceptronic.net/support)



CPNP200P (v3.0)

## Guida d'installazione rapida

**Vi ringraziamo per aver acquistato  
lo Starter Pack Powerline di Conceptronic.**

La presente Guida d'Installazione Rapida spiega passo a passo come configurare e usare lo Starter Pack Powerline di Conceptronic.

In caso di maggiori informazioni o supporto riguardanti il prodotto, è consigliabile consultare la sezione **Service & Support** (Servizio e Supporto) del nostro sito web [www.conceptronic.net/support](http://www.conceptronic.net/support) e selezionare una delle seguenti opzioni:

- **FAQ** : Database delle domande più frequenti con le relative risposte
- **Downloads** : Sezione da dove realizzare download di manuali, driver, firmware e altro.
- **Contact** : Informazioni per contattare il centro supporto di Conceptronic

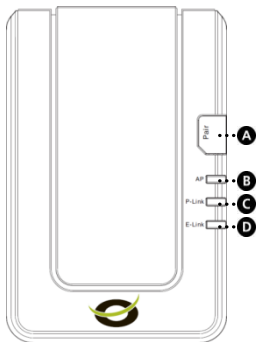
In caso di informazioni generiche relative ai prodotti di Conceptronic, potete consultare il sito web [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net).

## 1. Contenuto della confezione

La confezione dello Starter Pack Powerline di Conceptronic deve contenere i seguenti componenti:

- 2 adattatori Powerline di Conceptronic (CPNP200 v3.0)
- 2 cavi di rete
- La presente guida multilingue
- Scheda di garanzia e Dichiarazione di conformità CE

## 2. Spiegazione del dispositivo



N	Descrizione
A.	<b><u>Pulsante di accoppiamento (Pair)</u></b> Grazie a questo pulsante è possibile creare una rete Powerline protetta.
B.	<b><u>LED AP</u></b> Il LED AP indica se un adattatore Powerline è stato configurato come adattatore principale Access Point (AP) o se è in corso un processo di configurazione di rete.
C.	<b><u>LED P-Link</u></b> Il LED P-Link indica se è stata stabilita una rete Powerline ne mostra la qualità del segnale.
D.	<b><u>LED E-Link</u></b> Il LED E-Link indica se è in uso la porta LAN.

LED	Stato	Spiegazione
AP	<b><u>Spento</u></b>	L'adattatore Powerline non è stato configurato come Access Point.
	<b><u>Accesso - Fisso</u></b>	L'adattatore Powerline è stato configurato come Access Point.
	<b><u>Accesso - Lamp.</u></b>	L'adattatore Powerline sta accettando connessioni per una rete Powerline protetta.
P-Link	<b><u>Spento</u></b>	L'adattatore Powerline è in modalità Standby.
	<b><u>Accesso - Rosso</u></b>	Non esiste nessuna rete Powerline o cattiva qualità del segnale.
	<b><u>Accesso - Verde</u></b>	Una rete Powerline è attiva con una buona qualità del segnale.
E-Link	<b><u>Accesso - Lamp.</u></b>	Dati invitati / ricevuti attraverso la rete Powerline.
	<b><u>Spento</u></b>	Nessuna connessione LAN.
	<b><u>Accesso - Verde</u></b>	La connessione LAN è attiva.
	<b><u>Accesso - Lamp.</u></b>	Dati invitati / ricevuti attraverso la connessione LAN.

## 3. Come configurare la rete Powerline

### 3.1 Preparazione

- Collegare tutti gli adattatori Powerline alle prese AC.

**Nota:** È consigliabile collegare gli adattatori Powerline direttamente a una presa a muro. Utilizzando una presa multipla, la rete Powerline potrebbe offrire un rendimento ridotto.

- Collegare gli adattatori Powerline ai dispositivi di rete per mezzo del cavo LAN in dotazione.

### 3.2 Come configurare l'adattatore AP Powerline

- Configurare l'adattatore Powerline principale come Access Point (AP) premendo il pulsante di accoppiamento (Pair) fino a quando l'indicatore AP inizierà a lampeggiare.

**Nota:** È consigliabile selezionare l'adattatore Powerline collegato al dispositivo di rete principale (cioè al router a banda larga) come adattatore Accesso Point (AP). È possibile disporre di un solo AP nella rete Powerline.

Quando il LED AP smette di lampeggiare e resta fisso (dopo dieci secondi), significa che l'adattatore Powerline è stato collegato come adattatore Powerline principale.

### 3.3 Come aggiungere altri adattatori Powerline

- Prima di tutto premere il pulsante di accoppiamento (Pair) dell'adattatore Powerline configurato precedentemente come AP fino a quando il LED AP inizierà a lampeggiare. L'adattatore Powerline AP sarà così pronto ad accettare connessioni con altri adattatori Powerline per 30 secondi.
- Subito dopo premere il pulsante di accoppiamento (Pair) dell'adattatore Powerline aggiuntivo fino a quando il LED AP inizierà a lampeggiare.

Il LED AP del nuovo adattatore Powerline si spegnerà, stando a indicare che è stata stabilita una connessione protetta con l'adattatore Powerline principale. Il LED P-Link indicherà la qualità del segnale.

**Nota:** Per aggiungere ulteriori adattatori Powerline, ripetere i due passi precedenti.

### 3.4 Come riportare sui valori di default gli adattatori Powerline

È possibile riportare sui valori di default tutti gli adattatori Powerline.

- Mantenere premuto il pulsante Pair dell'adattatore Powerline per 15 secondi, fino a quando il LED AP e il LED P-Link si spegneranno.

L'adattatore Powerline è stato riportato sui valori di default.

***Sfruttate al massimo la vostra rete Powerline.***

**Nota:** Per le opzioni di configurazione avanzate dell'adattatore Powerline (solo per utenti avanzati), potete scaricare l'Utilità di Configurazione Powerline (solo per Windows) dal sito di Conceptronic: [www.conceptronic.net/support](http://www.conceptronic.net/support)

CPNP200P (v3.0)

## Manual de Instalação Rápida

### Parabéns pela compra do seu Starter Pack Powerline da Conceptronic.

Este manual de instalação rápida fornece-lhe uma explicação passo a passo sobre como instalar e utilizar o Starter Pack Powerline da Conceptronic.

Se precisar de mais informação ou suporte para o seu produto, aconselhamo-lo a visitar a nossa página **Web Service & Support** em [www.conceptronic.net/support](http://www.conceptronic.net/support) e a seleccionar uma das seguintes opções:

- **FAQ** : Base de dados das Perguntas Mais Frequentes
- **Downloads** : Manuais, controladores, firmware e mais transferências
- **Contact** : Contacte o suporte da Conceptronic

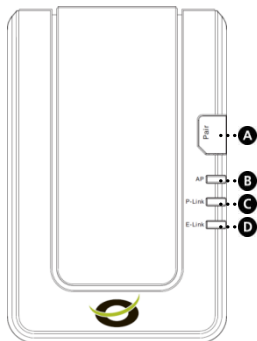
Para informações gerais sobre os produtos da Conceptronic visite a página Web da Conceptronic em [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net).

## 1. Conteúdo da embalagem

Existem os seguintes elementos na embalagem do Starter Pack Powerline da Conceptronic:

- 2 adaptadores Powerline da Conceptronic (CPNP200 v3.0)
- 2 cabos de rede
- Este manual de instalação rápida multilingue
- Garantia e Declaração de conformidade CE

## 2. Explicação do dispositivo



Nº	Descrição
A.	<b>Botão 'Pair' (Acoplamento)</b> Com o botão de acoplamento 'Pair', pode criar uma rede Powerline protegida.
B.	<b>LED 'AP'</b> O LED 'AP' indica se um adaptador Powerline está configurado como adaptador de Ponto de Acesso (AP) principal, ou se está a ser levada a cabo uma configuração de rede.
C.	<b>LED 'P-Link'</b> O LED 'P-Link' indica se uma rede Powerline está montada e mostra a qualidade do sinal.
D.	<b>LED 'E-Link'</b> O LED 'E-Link' indica se uma porta LAN está a ser usada.

LED	Estado	Explicação
AP	<u>Desligado</u>	O adaptador Powerline não está definido como Ponto de Acesso.
	<u>Ligado - Constante</u>	O adaptador Powerline está definido como Ponto de Acesso.
	<u>Ligado - A piscar</u>	O adaptador Powerline está a aceitar ligações para uma rede Powerline protegida.
P-Link	<u>Desligado</u>	O adaptador Powerline está em modo Standby.
	<u>Ligado - Vermelho</u>	Sem rede Powerline ou sinal Powerline de má qualidade.
	<u>Ligado - Verde</u>	Uma rede Powerline está activa com boa qualidade de sinal.
E-Link	<u>Ligado - A piscar</u>	Estão a ser transmitidos ou recebidos dados através da rede Powerline.
	<u>Desligado</u>	Sem ligação LAN.
	<u>Ligado - Verde</u>	A ligação LAN está activa.
	<u>Ligado - A piscar</u>	Estão a ser transmitidos ou recebidos dados através da ligação LAN.

## 3. Configurar a sua rede Powerline

### 3.1 Preparação

- Ligue todos os adaptadores Powerline às tomadas CA.

**Nota:** Recomenda-se ligar os adaptadores Powerline directamente às tomadas. A utilização de extensões pode afectar o desempenho da rede Powerline.

- Ligue os adaptadores Powerline aos seus dispositivos de rede com o cabo LAN incluído.

### 3.2 Configurar o seu adaptador Powerline “AP”

- Configure o adaptador Powerline principal como Ponto de Acesso (AP) pressionando o botão de acoplamento Pair até o indicador AP começar a piscar.

**Nota:** Recomenda-se escolher o adaptador Powerline ligado ao seu dispositivo de rede principal (i.e., router de banda larga) como adaptador de Ponto de Acesso (AP). Só pode existir um AP na rede Powerline.

Quando o LED AP parar de piscar e ficar constantemente aceso (após 10 segundos), significa que o adaptador Powerline está configurado como adaptador Powerline principal.

### 3.3 Adicionar adaptadores Powerline extra

- Primeiro, carregue no botão de acoplamento Pair do adaptador Powerline AP previamente configurado até o LED AP começar a piscar. O adaptador Powerline AP aceita agora ligações de outros adaptadores Powerline durante 30 segundos.
- Depois, carregue no botão de acoplamento Pair do adaptador Powerline extra até o LED AP começar a piscar.

O LED AP do novo adaptador Powerline apaga-se, indicando que está estabelecida uma ligação protegida com o adaptador Powerline principal. O LED P-Link indica o nível de qualidade do sinal.

**Nota:** Para adicionar mais adaptadores Powerline, repita os dois passos anteriores.

### 3.4 Reiniciar os adaptadores Powerline

Podem repor as configurações predefinidas de fábrica dos adaptadores Powerline.

- Pressione e segure o botão Pair do adaptador Powerline durante 15 segundos, até o LED AP e o LED P-Link se apagarem.

O adaptador Powerline está agora configurado com as configurações predefinidas de fábrica.

***Divirta-se com a sua rede Powerline.***

**Nota:** Para as opções de configuração avançadas do adaptador Powerline (apenas utilizadores avançados), pode transferir a Powerline Configuration Utility (apenas para Windows) na página web da Conceptronic: [www.conceptronic.net/support](http://www.conceptronic.net/support)